

W KRAJU WIADOMOŚCI SZKOLNICTWO SAMORZĄDY GOSPODARKA KULTURA HISTORIA DLA DZIECI ARCHIWUM KOMENTARZE

15 Przedstawicielka Zarządu Wspólnoty Litwinów w Polsce okłamuje Litwę

Autor: KW
1 lipca 2015



EFHR wzywa redakcję portalu LRT.lt oraz Irenę Gasparavičiūtę do sprostowania fałszywych informacji Fotomontaż Marian Paluszkiewicz

Na portalu LRT.lt 29 czerwca pojawił się artykuł, w którym członkini zarządu Wspólnoty Litwinów w Polsce Irena Gasparavičiūtė, podająca się za przewodniczącą Wspólnoty Litwinów w Sejnach, będąc jednak tylko członkiem zarządu, twierdzi, że od 2005 roku Litwini zamieszkujący na terenie Polski mają tylko teoretyczne prawo do pisowni swoich imion i nazwisk w języku ojczystym. Link do artykułu: (http://www.lrt.lt/nauijenos/lietuvoje/2/106617/ar_w_gali_tapti_taikos_balandziu_tarp_lietuvos_ir_lenkijos).

Zdaniem przedstawicielki, nie istnieją techniczne możliwości zapisu imion i nazwisk w języku litewskim. W reakcji na nieprawdziwe informacje podane przez panią Gasparavičiūtę Europejska Fundacja Praw Człowieka (EFHR) zwróciła się do Urzędów Stanu Cywilnego w Sejnach i Puńsku z prośbą o wyjaśnienie oraz przedstawienie faktycznego stanu praw mniejszości polskiej do oryginalnej pisowni imion i nazwisk.



Jak Usunąć Toksyny w 30 dni

"Wszystko to co dostaje się do organizmu, musi w końcu zostać z niego usunięte, lecz do tego czasu może przez całe lata gnić i stanowić siedlisko chorób, a nawet stać się przyczyną śmierci." - Daniel Reid

[Sprawdź jak najprościej usunąć toksyny >>](#)

Reklama

Z przekazanej informacji wynika jednoznacznie, że nie istnieją obecnie żadne przeszkody, które uniemożliwiłyby członkom mniejszości narodowych zapis ich imion i nazwisk z użyciem znaków spoza polskiego alfabetu. Programy wykorzystywane przez pracowników wspomnianych urzędów są technicznie przystosowane do wpisania każdej litery i każdego znaku.

Dodatkową informację na temat prawa do otrzymania wpisu imiona i nazwiska w oryginale można znaleźć na stronie Ministerstwa Administracji i Cyfryzacji (<http://www.jezyki-mniejszosci.pl/faq.html#faq-id-8>). Warto również zaznaczyć, że Polska w porównaniu do Litwy wywiązała się z obowiązków wynikających z przyjęcia Konwencji Ramowej o Ochronie Praw Mniejszości (Konwencja Ramowa) uchwalając w styczniu 2005 r. Ustawę o Mniejszościach Narodowych i Etnicznych.

Zgodnie z art. 7 wspomnianej ustawy „osoby należące do mniejszości mają prawo do używania i pisowni swoich imion i nazwisk zgodnie z zasadami pisowni języka mniejszości, w szczególności do rejestracji w aktach stanu cywilnego i dokumentach tożsamości”.

EFHR wzywa redakcję portalu LRT.lt do oficjalnego sprostowania fałszywych informacji oraz Irenę Gasparavičiūtę, aby nie posługiwała się fałszywym tytułem, oraz do zaprzestania wprowadzenia w błąd litewskiej opinii publicznej dotyczącej praw mniejszości zamieszkujących Polskę do oryginalnego zapisu imion i nazwisk.

Tego rodzaju wypowiedzi świadczą o braku dobrej woli ze strony niektórych środowisk dotyczącej wdrażania przyjętej dobrowolnie przez Litwę Konwencji Ramowej. Dziwią bardzo tego typu wypowiedzi takiej rangi przedstawicieli mniejszości w Polsce, gdzie w pełni wdrażana

StudujwPolsce
Dodatek promocyjny do Kuriera Wileńskiego maj 2015

Wyszukiwarka

Google™ Twoja wyszukiwarka x

Sondaż „Kuriera”

Jak piszesz swoje nazwisko na portalu społecznościowym Facebook?

- W oryginale
 Tak jak w dowodzie osobistym
 Nie korzystam z Facebooka

■ [Archiwum](#)

Redakcyjne komentarze

Eureka! Mamy stolicę trzeźwości



Nie za górami, morzami, ale tu, na miejscu, na Litwie mamy stolicę trzeźwości. Już od jesieni bieżącego roku zabroni się... [Czytaj całość...](#)

O pieniądzech, słońnie i baranach



Mówią, że pieniądź rządzi światem. Po raz kolejny można było się o tym przekonać na przykładzie SEB'u, trzeciego z największych... [Czytaj całość...](#)

Odpuścić Grekom



Gdy Grecy odrzucili w referendum propozycję pomocy finansowej w zamian za zaciskanie pasów, to jednak nie w Atenach, lecz w... [Czytaj całość...](#)

Powiązane artykuły

- [Pisownia nazwisk — w rękach Komisji Języka Litewskiego](#)
- [Kolejny wielki niewypał z projektem ustawy o pisowni](#)
- [Mżliwość zapisywania imion i nazwisk obcojęzycznych w...](#)
- [Prace nad polsko-litewską umową o pisowni imion i nazwisk](#)
- [Akcja na Facebooku: Pisz swoje nazwisko w oryginale](#)

Nasz Facebook

jest Konwencja Ramowa oraz obowiązuje, w przeciwieństwie do Litwy, Europejska Karta Języków Regionalnych lub Mniejszościowych z 1992 r.

EFHR



Podobne artykuły:

- [Pisownia nazwisk — w rękach Komisji Języka Litewskiego](#)
- [Kolejny wielki niewypał z projektem ustawy o pisowni](#)
- [Możliwość zapisywania imion i nazwisk obcojęzycznych w...](#)
- [Prace nad polsko-litewską umową o pisowni imion i nazwisk](#)
- [Akcja na Facebooku: Pisz swoje nazwisko w oryginale](#)

ПОЗДРАВЛЯЕМ!
Вы были выбраны для получения комплекта обучения Форекс

Обучение > Бонус > Демо

Получи прямо сейчас

XFOREX

Odpowiedzi: 15 do wpisu *Przedstawicielka Zarządu Wspólnoty Litwinów w Polsce okłamuje Litwę*

LT-PL napisał(a):

1 lipca 2015 o godz. 18:04

Kłamczuszka!

Wilk napisał(a):

2 lipca 2015 o godz. 09:02

Kłamanie, to u litwinów podobno jest genetycznie zaprogramowane. Ale nie wykluczam taki fakt, że ta wypowiedź była opublikowana na zamówienie. Jestem przekonany że za tym paszkwieliem, stoi ktoś z polityków litewskich.

Bronisław napisał(a):

2 lipca 2015 o godz. 09:44

osobiscie po przeczytaniu artykulu nic dziwnego że w Litwie była i jest propoganda w litewskich mas mediach, tu w LRT też, bo sam sens wypowiedzania kogos o czyms nic nieznaczy jeżeli niema publikacji, znaczy komisja LRT musi zamknąć kanal i nie pokazywac za kłamstwo, a jeżeli są argumenty pozwalające to nietrzeba mowic że klami się tylko z tamtąd, a w Litwie informacja biala i puszysta, a tej pani mogli i zaplacic, bo idzie taka wojenka między ustawami UE i litewskimi według mniejszosci narodowych, a wiadomo już 25lat ciągni się spolecznosc litewską nie do tolerancji w polityce wykożystanie jej w celach politycznych, czyli nacjonalistycznych, w moim pojeciu brudnej osiagalnej polityce przez niekture partje jak konserwatysci, sajudis itd.

LT-PL napisał(a):

2 lipca 2015 o godz. 11:37

Nie wierzę w genetycznie uwarunkowane skłonności do kłamstwa. To jest wynik wpływu czynników środowiskowych. Ja uznałbym to raczej za pogardę dla prawdy, demokracji, bliźniego. Zawsze jest grupa ludzi, polityków, którzy dla władzy gotowi są "sprzedać" własną matkę, nie mówiąc już o kłamstwie. Normalne, zdrowe społeczeństwo eliminuje w trakcie wyborów takie jednostki z życia społecznego i politycznego.

Wiktor/PLI napisał(a):

2 lipca 2015 o godz. 18:15

Pani Irena podała informację odpowiadającą prawdzie. W Polsce oryginalną pisownię w alfabecie łacińskim, uwzględniając również znaki diakrytyczne nie polskie, uzyskuje się tylko w Dowodzie Osobistym lub Paszporcie, przy czym nazwiska żeńskie nie polskie dopuszczalne są tylko w brzmieniu odpowiadającym męskim formom/nie uwzględnia się charakterystycznych końcówek w brzmieniu w jęz. mniejszości narodowych. We wszystkich rejestrach sądowych, podatkowych, bankach i innych możliwych instytucjach oryginalna pisownia nie jest uwzględniana-system elektroniczny nie uwzględnia nie polskich znaków diakrytycznych. Tak że, oryginalna pisownia jest możliwa tylko w Dowodzie Osobistym lub w Paszporcie, w innych przypadkach jest niemożliwa.

wioskowy napisał(a):

2 lipca 2015 o godz. 22:26

do Wiktor/PLI
a pieniądze z banku oddają bez Dowodu Osobistego? To w Dowodzie Osobistym masz jedno nazwisko a w banku

Kurier Wileński
7 727 polubienia

Polub tę stronę

Udostępnij

Bądź pierwszą osobą wśród znajomych, która to polubi

Reklama

Awesome 3D T-shirts
Buy online NOW!

PRIKID.CU

Kreditas nemokamai
30 dienu naudokītēs nemokamai! Piniginē.lt – rūpe stinga, kai stinga.

www.pinigine.lt

drugie, jak Cię rozpoznają tam chłopie? Po zdjęciu?

Połaniec napisał(a):

3 lipca 2015 o godz 11:04

USTAWA

z dnia 6 stycznia 2005 r. o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym (Dz. U. Nr 17, poz. 141, z późn. zm.)

Rozdział 2

Używanie języka mniejszości

Art. 7. 1. Osoby należące do mniejszości mają prawo do używania i pisowni swoich imion i nazwisk zgodnie z zasadami pisowni języka mniejszości, w szczególności do rejestracji w aktach stanu cywilnego i dokumentach tożsamości.

2. Imiona i nazwiska osób należących do mniejszości zapisane w alfabecie innym niż alfabet łaciński podlegają transliteracji.

3. Minister właściwy do spraw administracji publicznej w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych określi, w drodze rozporządzenia, sposób transliteracji, o której mowa w ust. 2, uwzględniając zasady pisowni języka mniejszości.

Art. 8. Osoby należące do mniejszości mają w szczególności prawo do:

- 1) swobodnego posługiwania się językiem mniejszości w życiu prywatnym i publicznie;
- 2) rozpowszechniania i wymiany informacji w języku mniejszości;
- 3) zamieszczania w języku mniejszości informacji o charakterze prywatnym;
- 4) nauki języka mniejszości lub w języku mniejszości.

Art. 9. 1. Przed organami gminy, obok języka urzędowego, może być używany, jako język pomocniczy, język mniejszości.

2. Język pomocniczy może być używany jedynie w gminach, w których liczba mieszkańców gminy należących do mniejszości, której język ma być używany jako język pomocniczy, jest nie mniejsza niż 20% ogólnej liczby mieszkańców gminy i które zostały wpisane do Urzędowego Rejestru Gmin, w których używany jest język pomocniczy, zwanego dalej „Urzędowym Rejestrem”.

3. Możliwość używania języka pomocniczego oznacza, że osoby należące do mniejszości, z zastrzeżeniem ust. 5, mają prawo do:

- 1) zwracania się do organów gminy w języku pomocniczym w formie pisemnej lub ustnej;
- 2) uzyskiwania, na wyraźny wniosek, odpowiedzi także w języku pomocniczym w formie pisemnej lub ustnej.

4. Dopuszcza się wniesienie podania w języku pomocniczym. Wniesienie podania w języku pomocniczym nie stanowi braku powodującego pozostawienie podania bez rozpoznania.

5. Procedura odwoławcza odbywa się wyłącznie w języku urzędowym.

6. Nikt nie może uchylić się od wykonania zgodnego z prawem polecenia lub orzeczenia wydanego w języku urzędowym, jeżeli okoliczności wymagają niezwłocznego jego wykonania, aby mogło osiągnąć swój cel.

7. Wątpliwości rozstrzygane są na podstawie dokumentu sporządzonego w języku urzędowym.

Tak stanowi polska ustawa. Jeśli coś jest nie tak to można skarżyć! a Republice Litewskiej?

Bronisław napisał(a):

4 lipca 2015 o godz 09:51

nu przeczytali ustawy w UE a w Litwie są litewskie, możliwe ta ponia miała na myśli ustawy litewskie a w LRT powiedzieli tak, bo 25lat oklamują społeczność litewską, jak za czasów sowieckich jakby prawdę na pul czarno i napul bialo, a na Litwie to się nazywa informacja nie propoganda bo swoja, jak strasznie na Litwie wygląda punkt 1 nu i reszta są nie litewskie.

Kmicic napisał(a):

4 lipca 2015 o godz 13:25

Uświadamianie kolejnych władz RP..

Przemysław Żurawski vel Grajewski, cytuję – „A te [litewskie elity w sprawie dyskryminacji Polaków], ze swojej strony, najprawdopodobniej, nie ustąpią, licząc, że Polska i tak będzie współpracowała z nimi w zakresie polityki strategicznej wobec Rosji – bo musi. I to jest prawda. Niezależnie od tego, jaką politykę Litwini uprawiają w stosunku do mniejszości polskiej na Litwie, Polska musi w zakresie bezpieczeństwa współpracować z Litwą”

A LITWA DO JASNEJ POGODY NIE MUSI?!?! DLACZEGO TO MY MAMY SIĘ USTAWIAĆ W SYTUACJI PETENTA, ZWŁASZCZA WOBEC KRAJU MNIEJSZEGO I BARDZIEJ ZAGROŻONEGO. TO ABSOLUTNIE PRZECZY LOGICE, NIE MÓWIĄC O TYM, ŻE JEST ŚWINSTWEM. PANOWIE TO JUŻ MIELIŚMY ZE STRONY PO.

Kmicic napisał(a):

4 lipca 2015 o godz 13:35

BRAK SŁÓW..

Polacy na LT pozbawieni wsparcia od polskich władz PO-PSL muszą sobie radzić sami na radykalnie antypolskiej Litwie.

.A prezydent Komorowski jest nagradzany przez antypolskich LT..

<http://polskamłodzieżwiła.blogspot.com/2015/07/kto-nie-walczy-ten-nie-zwycięzy.html>

Kmicic napisał(a):

4 lipca 2015 o godz. 13:38

Przemysław Żurawski vel Grajewski, cytuję – „A te [litewskie elity w sprawie dyskryminacji Polaków], ze swojej strony, najprawdopodobniej, nie ustąpią, licząc, że Polska i tak będzie współpracowała z nimi w zakresie polityki strategicznej wobec Rosji – bo musi. I to jest prawda. Niezależnie od tego, jaką politykę Litwini uprawiają w stosunku do mniejszości polskiej na Litwie, Polska musi w zakresie bezpieczeństwa współpracować z Litwą”

A LITWA DO JASNEJ POGODY NIE MUSI?!!! DLACZEGO TO MY MAMY SIĘ USTAWIAĆ W SYTUACJI PETENTA, ZWŁASZCZA WOBEC KRAJU MNIEJSZEGO I BARDZIEJ ZAGROŻONEGO. TO ABSOLUTNIE PRZECZY LOGICE, NIE MÓWIĄC O TYM, ŻE JEST ŚWIŃSTWEM. PANOWIE TO JUŻ MIELIŚMY ZE STRONY PO.

Wereszko napisał(a):

6 lipca 2015 o godz. 14:45

@ Kmicic

Pozbądź się złudzeń, czy pelo czy pis – to jedna banda sprzedawczyków sprawy polskiej. Żurawski vel Grajewski to człowiek tego establiszmentu. Cała ta banda jest zarażona wirusem Giedroycia.

LT-PL napisał(a):

6 lipca 2015 o godz. 16:27

Przedstawicielka Zarządu Wspólnoty Litwinów w Polsce okazała się dyspozycyjną tubą propagandową antypolskich litewskich polityków. Środowisko Litwinów zamieszkujących Polskę oraz władze polskie powinno przeanalizować wypowiedź tej pani, zastanowić się gdzie znajduje się dezinformacyjny ośrodek decyzyjny i wyciągnąć wnioski.

Adam81w napisał(a):

8 lipca 2015 o godz. 02:50

Kłamczuszek. Nie ładnie.

Połaniec napisał(a):

10 lipca 2015 o godz. 16:17

Niestety antypolskość mają zapisani niemal wszyscy Litwini – od komunistów po narodowców. Od prostego obywatela Republiki Litewskiej po prezydent Dalię Grzybowską ! Ile wody w Wilii czyli w Nerisie jeszcze upłynie zanim w ich głowy wejdzie, że bez Polski Litwa zostanie połknięta. A po co jeszcze odwody w postaci sejnerskich -puńskich Litwinów i ich kłamliwe świadectwa? Przecież my ich litewskości w tym Puńsku nie kwestionujemy!

Dodaj komentarz

Twój adres e-mail nie zostanie opublikowany.

Podpis

E-mail

Witryna internetowa

Komentarz

Możesz użyć następujących tagów oraz atrybutów HTML: `` `<abbr title="">` `<acronym title="">` `` `<blockquote cite="">` `<code>` `<del datetime="">` `` `<i>` `<q cite="">` `<s>` `<strike>` ``

Opublikuj komentarz



Zaprenumeruj Kurier Wileński

Dostępny także w prenumeracie elektronicznej

- [Kontakty](#)
- [O gazecie](#)
- [Prenumerata](#)
- [Reklama](#)

Obserwuj nas

